

KAZU KIBUISHI

THE SIM



DOKUZUNCU KİTAP
DALGALARIN HÂKİMİ

TILSIM

TILSIM 9 - DALGALARIN HÂKİMİ

© 2023, Tudem Yayın Grubu
1476/1 Sok. No:10/51 Alsancak-Konak/İZMİR

resim ve metin hakları © 2024, Kazu Kibuishi

İlk baskı 2024 yılında New York'ta *Amulet 9 - Waverider* adı ile Scholastic Inc.'in bir markası olan Graphix tarafından gerçekleştirilmiştir.

Bu kitabın telif hakları AnadoluTelif Telif Ajansı aracılığıyla alınmıştır.

YAZAN VE RESİMLEYEN: Kazu Kibuishi
TÜRKÇELEŞTİREN: Ümit Mutlu
EDİTÖR: Ayşegül Utku Günaydın
DÜZELTİ: Defne Beköz Beygiret
GRAFİK UYGULAMA: Aslı Kurt

BASKI VE CİLT: Ertem Basım Yayın Dağıtım San. Tic. Ltd. Şti.
Başkent Organize San. Bölgesi 22 Cad. No:6 Malhköy, Temelli, Ankara
Tel: 0312 640 16 23

Birinci Baskı: Mart 2024 (2000 adet)

ISBN: 978-625-99626-6-5

Yayınevi sertifika no: 45041

Matbaa sertifika no: 48083

Tüm hakları saklıdır. Bu yayının hiçbir bölümü, telif hakkı sahibinin önceden yazılı izni olmaksızın tekrar üretilemez, bir erişim sisteminde tutulamaz, herhangi bir biçimde elektronik, mekanik, fotokopi, kayıt ya da diğer yollarla iletilemez.

DESEN, Tudem Eğitim Hizmetleri San. Tic. A.Ş.'nin tescilli markasıdır.

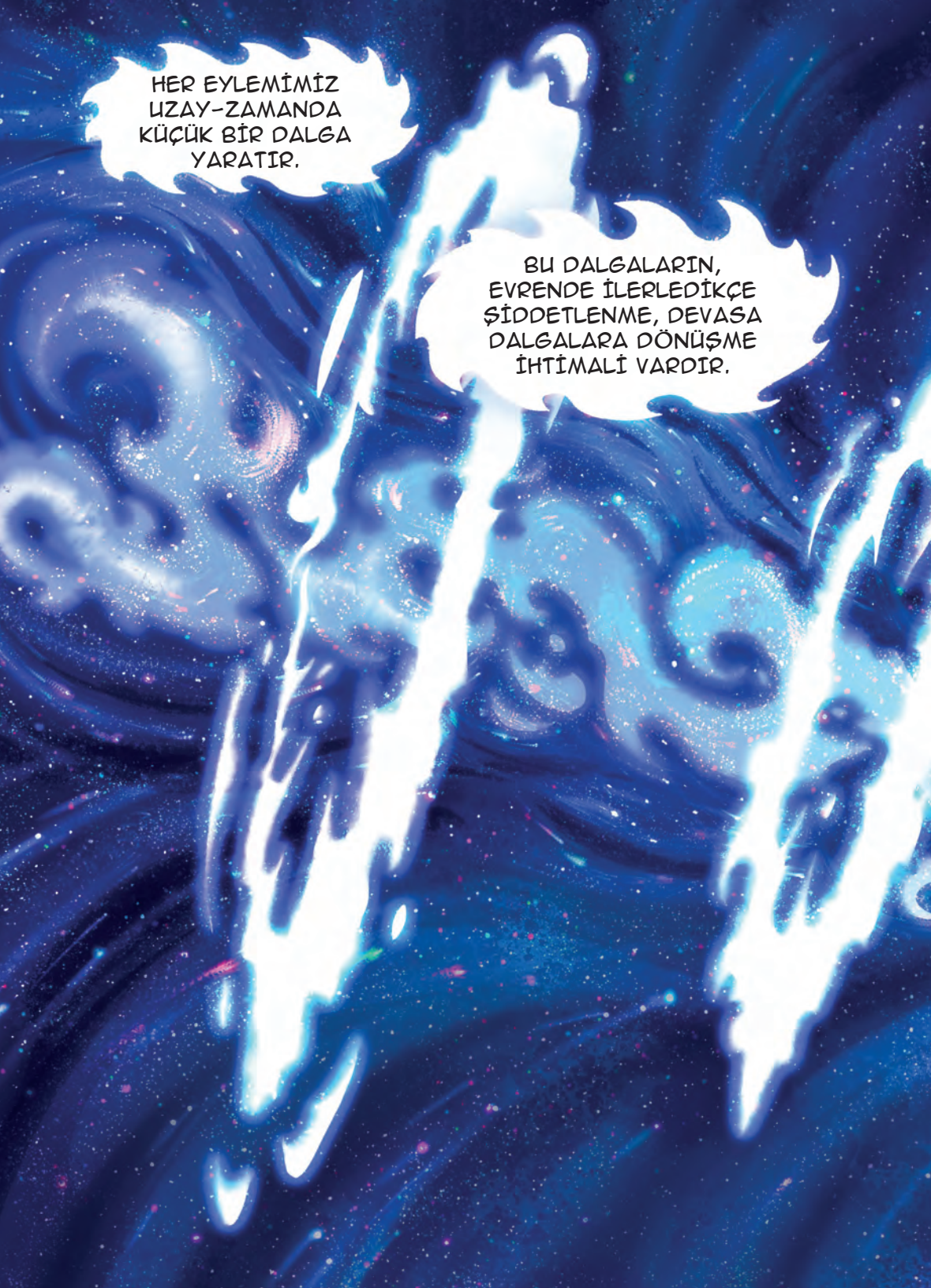
TILSIM

K A Z U K I B U I S H I

Türkçeleştiren: Ümit Mutlu


DOKUZUNCU KİTAP
DALGALARIN HÂKİMİ

 DESEN

The background is a deep blue space filled with stars and galaxies. Two large, bright white and blue energy waves or ripples are prominent, appearing to move through the space. The overall tone is scientific and awe-inspiring.

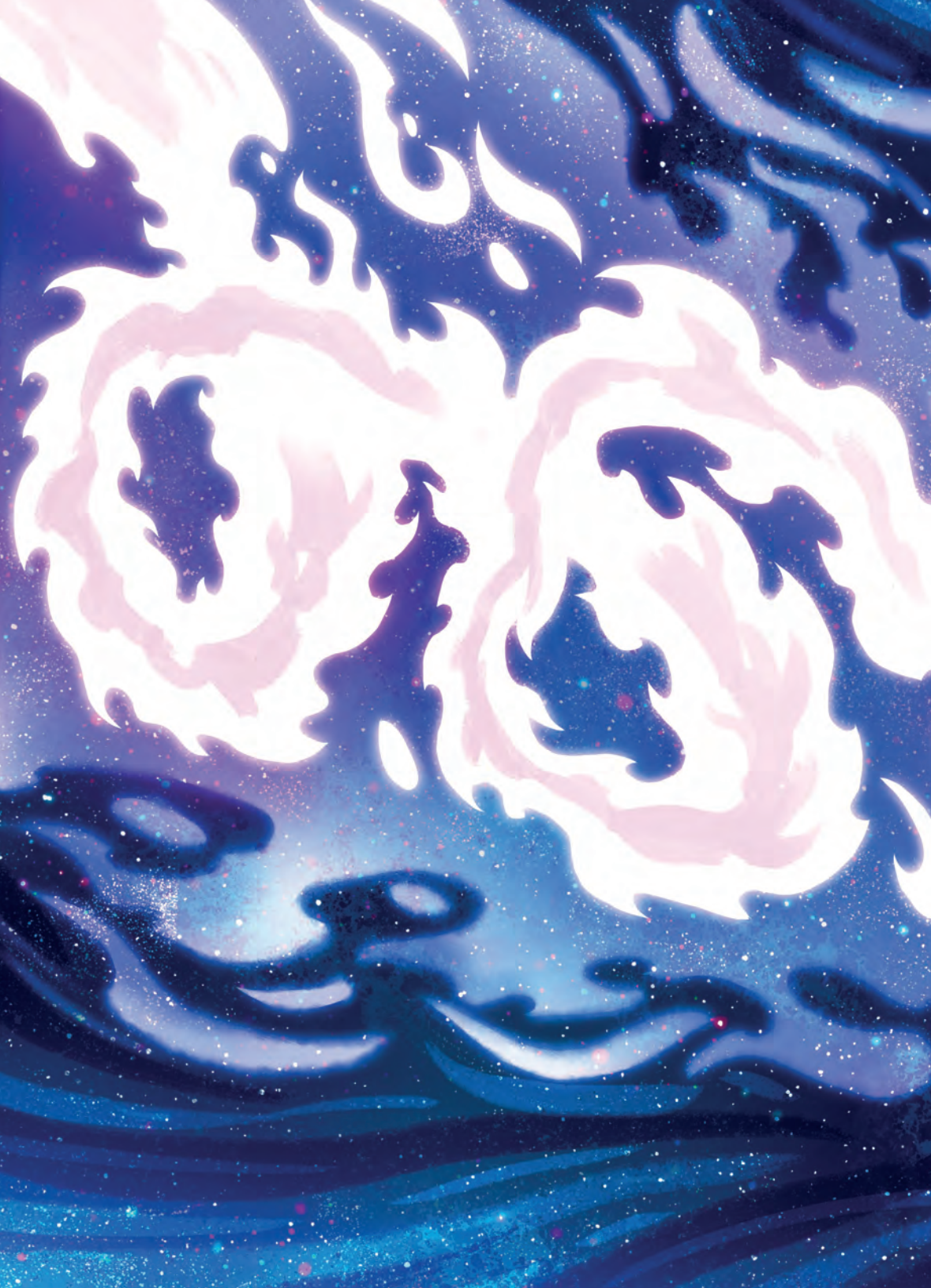
HER EYLEMİMİZ
UZAY-ZAMANDA
KÜÇÜK BİR DALGA
YARATIR.

BU DALGALARIN,
EVRENDE İLERLEDİKÇE
ŞİDDETLENME, DEVASA
DALGALARA DÖNÜŞME
İHTİMALİ VARDIR.



BİZİM BURADA
YAPTIĞIMIZ ŞEY,
İDRAKIMIZIN
ÇOK ÖTESİNDE
ASLINDA.

HER EYLEMİNİN
TÜRLÜ TÜRLÜ, ÇOK
FARKLI SONUÇLAR
DOĞURABİLECEĞİNİ
BİLİYORSUN, DEĞİL
Mİ EMİLY?

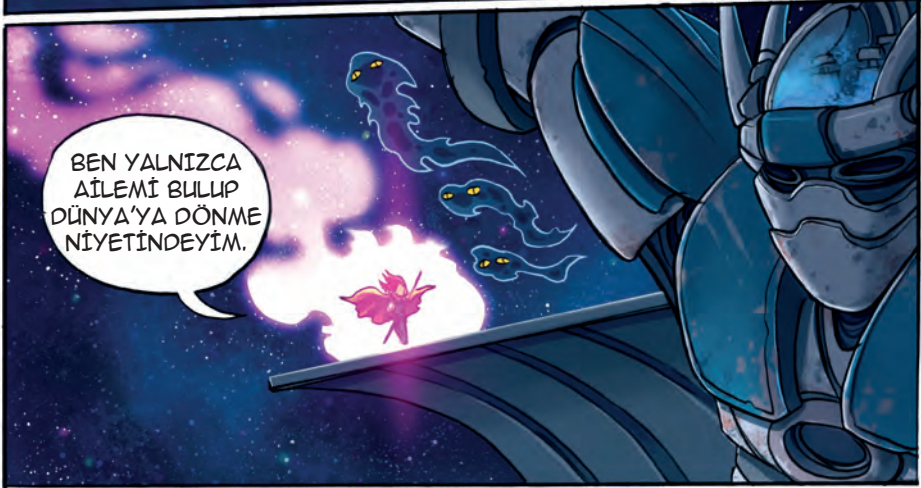
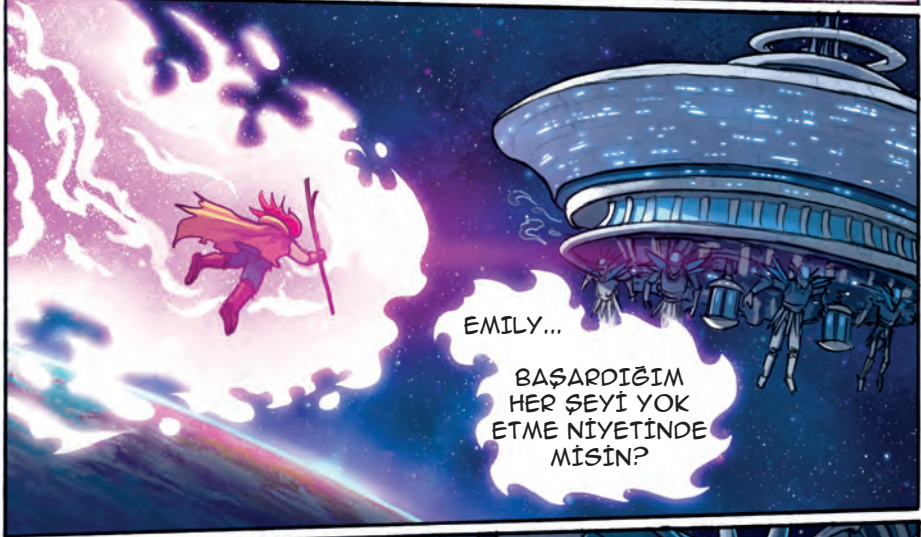
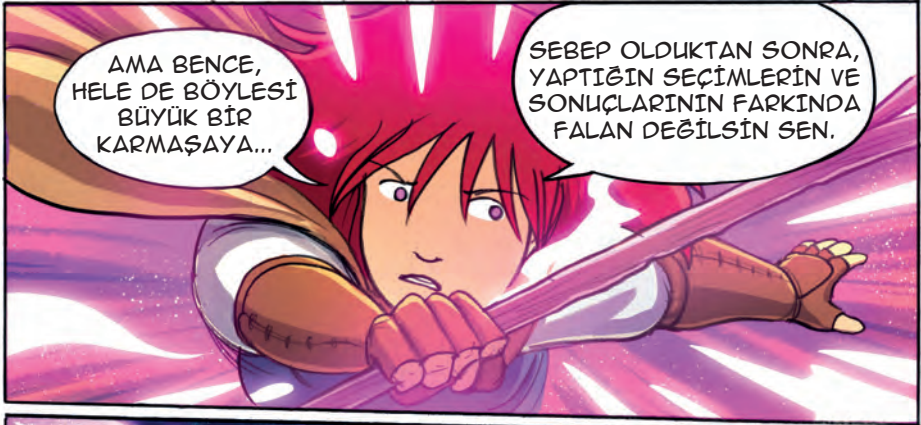


OMUZLARINDAKİ
YÜKÜN FARKINDA
MISIN?

GÜZEL SORU,
İKOL.

YA SEN?







TECRÜBE ETTİĞİN
ONCA ŞEYDEN
SONRA, DÜNYA'YA
DÖNÜP HUZURLA
YAŞAYABİLECEĞİNE
İNANIYOR MUSUN
GERÇEKTEN?

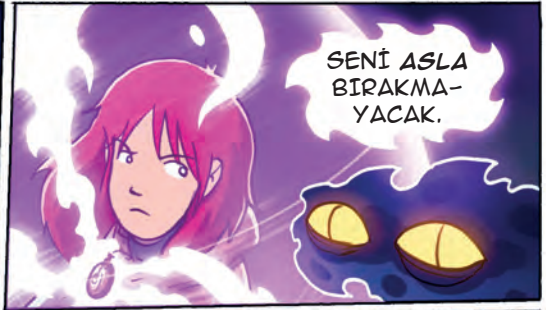
EVET.

UYUM
SAĞLA-
RIM.

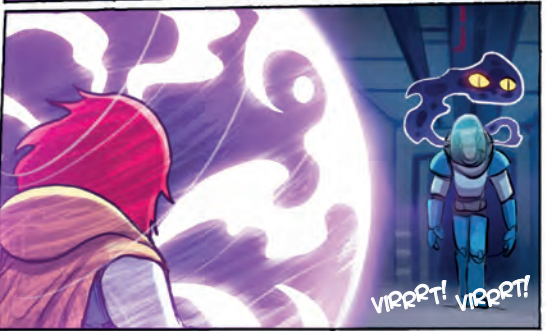
BEN BUNDAN PEK
EMİN DEĞİLİM
TAŞMUHAFIZI.



TIPKI
GÖLGELER
ĞİBİ...
DÜNYA DA
PEŞİNİ
BIRAKMAYACAK.



SENİ ASLA
BIRAKMA-
YACAK.



VİRRRT! VİRRRT!



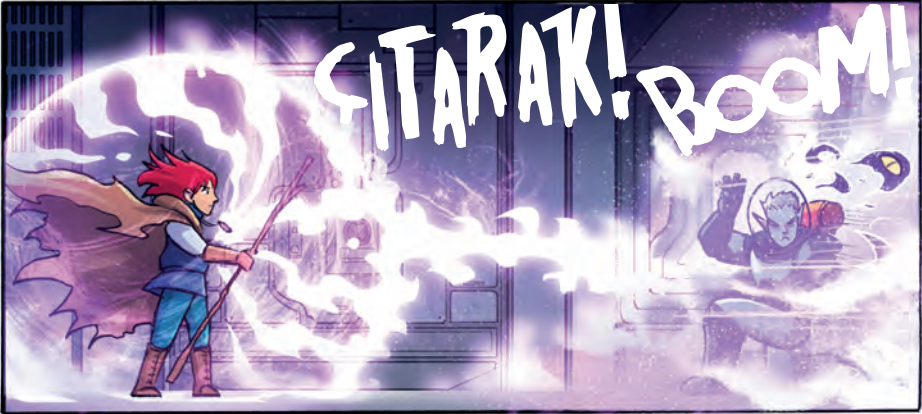
TIPKI
KENDİN GİBİ,
DİĞERLE-
RİNİN DE ÖZGÜRLÜK
ARZULADIĞINI
SANIYORSUN...

AMA
YANILIYORSUN.



ONLAR
ÜMİTSİZ
VAKA EMİLY.

BENCİLLİK
ETMEYİP HERKESİN
İYİLİĞİNİ
DÜŞÜNÜRLERSE ÇOK
DAHA İYİ OLUR.



ÇITARAK! BOOM!



SENİ ELE GEÇİ-
REN GÖLGEDEN
KURTULDUN
DOSTUM.

ŞİMDİ BANA
YARDIMIN
GEREK.

NE...
NEDEN...



BENİ KONTROL
MERKEZİNE
GÖTÜREBİLİR
MİSİN?
KARDEŞİM NAVİN
HAYES'E ULAŞMAM
LAZIM.



ONU GÖRDÜN MÜ
BURALARDA?
YA DA ANNEM
KAREN HAYES'İ?

BANA BUNU
NEDEN
YAPTIN?



GÖLGEMİ
BENDEN NİÇİN
ALDIN?



BURADA!
ARADIĞINIZ
TAŞMUHAFIZI
BURADA!
LÜTFEN BENİ
GERİ ALIN!



ONU DA
YAKALAYIN!



HIYAAH!

FİSİYUVVVV!



FİÇINK!!!





İŞTE,
GÖRDÜN MÜ
TAŞMUHAFIZI?

ALLEDIALILAR SON
DERECE ZAYIF,
KOLAYCA MANİPÜLE
EDİLEBİLİYORLAR.

BENİM
YARDIMIM
OLMADAN
YAŞAYAMAZLAR.

YA DA... **BİZİM**
YARDIMIMIZ.

BENİ
DUYUYOR
MUSUN
EMİLİ?

BENİ
DİNLIYOR
MUSUN?



N'APIYOR-
SUN?

AİLEMİ
ARIYORUM.

HEDEF
KOORDİNAT-
LARI
BELİRLENDİ.

HEDEF,
BATI
YÖNÜNDE
İLERLİYOR.



TYPHON'UN
YÜZEYİNDE,
HEMEN
ALTIMIZDALAR.

ORAYA
GİDİYORUM.

HEY!



KUMANDA
MASASINDAN
HEMEN
UZAKLAŞ!



KİMSİN, NEYİN
NESİSİN BİLMİYORUM
AMA, O HAYALET GİBİ
ŞEYLER SENİ HALÂ
ELE GEÇİRMEDİYSE,
BURADAN HEMEN
GİTSEN İYİ OLUR.

İSTASYONDAKİ
HERKES RESMEN
KAFAYI YEDİ!



NEW YORK TIMES ÇOKSATANLAR LİSTESİNDE!

“TILSIM” SERİSİNDE BÜYÜK FİNAL!

İkol’le yüzleşmesinin ardından Emily nihayet taşın gücünü ve Alledia’yı gölgelerden korumak için ne yapması gerektiğini anlamıştır. Annesi ve Navin’e yardım etmek için Typhon’a giderken, Prens Trellis de vatandaşlarını kurtarmak ve kralın yokluğunda gücü ele geçiren sahtekârla yüzleşmek için Elf Krallığı’na geri dönmektedir. Karanlığın tehdidi tüm Taşmuhafızlarını yakından takip ederken onu yenmek ve hayatta kalmak için hem yeni dostların hem de eski düşmanların gücü gerekecektir.

Türkçeleştiren: Ümit Mutlu



desenyayinlari.com.tr

[DesenYayinlari.Tudem](https://www.facebook.com/DesenYayinlari.Tudem)

[desenyayinlari](https://www.instagram.com/desenyayinlari)

ISBN: 978-625-99626-6-5



9 786259 962665